

e-ISSN: 2458-7826

# LIBRI

Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi

Journal of Epigraphy, Translation and Review



SAYI / ISSUE VI  
2020



e-ISSN: 2458-7826

# LIBRI

Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi  
Journal of Epigraphy, Translation and Review

**Yayın Sahibi | Owned by**

Prof. Dr. Murat ARSLAN

**Baş Editör | Editor-in-Chief**

Prof. Dr. Murat ARSLAN

**Editörler | Editors**

Doç. Dr. Nihal TÜNER ÖNEN

Doç. Dr. Burak TAKMER

**Danışma Kurulu | Advisory Board**

Prof. Dr. A. Vedat ÇELGİN  
*Istanbul University*

Prof. Dr. François de CALLATAY  
*Royal Library of Belgium*

Prof. Dr. Serra DURUGÖNÜL  
*Mersin University*

Prof. Dr. Burcu ERCİYAS  
*Middle East Technical University*

Prof. Dr. Peter Franz MITTAG  
*Universität zu Köln*

Prof. Dr. Hamdi ŞAHİN  
*Istanbul University*

Doç. Dr. Emre ERTEN  
*Istanbul University*

Prof. Dr. Owen DOONAN  
*California State University*

Doç. Dr. Ferit BAZ

*Mimar Sinan Güzel Sanatlar University*

**Yayın Editörleri | Publication Editors**

Arş. Gör. Fatih YILMAZ

PhD. Tolga KARAHAN

**Dergi Sekreteri | Journal Secretary**

PhD. Mahmut DEMİR

**Redaksiyon | Redactors**

PhD. Mehmet Emin TEKİN

PhD. Özgür KAYA

Arş. Gör. Aykan AKÇAY

Arş. Gör. Betül GÜREL

**Proofreaders**

Öğr. Gör. T. Mikail P. DUGGAN

Arş. Gör. Özge BOZKURTOĞLU

**Multimedya ve Web Tasarım | Multimedia and Web Design**

Arş. Gör. Fatih YILMAZ

Arş. Gör. Aykan AKÇAY

**İletişim | Contact**

Akdeniz Üniversitesi

Akdeniz Uygarlıkları Araştırma Enstitüsü, Akdeniz Eskiçağ Araştırmaları Ana  
Bilim Dalı

Tel: 0242 227 4400 (4119 – 4127)

www.libridergi.org | libri@akdeniz.edu.tr

**LIBRI**

Epigrafi, Çeviri ve Eleştiri Dergisi ulusal hakemli elektronik (online) bir dergi olup Akdeniz Üniversitesi'ne bağlı bir grup idealist akademisyen tarafından çıkartılmaktadır. Değerlendirme süreci biten makaleler derginin web sitesinde (libridergi.org) yıl boyunca ilgili sayının içinde (Volume VI: Ocak-Aralık 2020) yayımlanır. Aralık ayı sonunda ilgili yıla ait sayı tamamlanır. Dergide yayımlanan eserlerin sorumluluğu yazarlarına aittir.

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

### MAKALELER

<i>New Epitaphs from Cibyra and Gölhisar-II</i> Elif ALTEN GÜLER .....	1
<i>New Epitaphs from Cibyra and Gölhisar-III</i> Şenkal KİLEÇİ .....	11
<i>Perge'den Yayımlanmamış Epigrafik Fragmanlar – I</i> Elif ALTEN GÜLER .....	19
<i>Perge'den Yayımlanmamış Epigrafik Fragmanlar – II</i> Şenkal KİLEÇİ .....	113
<i>Eine neue Grabinschrift aus Andriake (Lykien): Die Sarkophag von Konon und seiner Frauen</i> Hüseyin Sami ÖZTÜRK.....	385
<i>Nikaia'dan Yeni Yazıtlar XIII: Terbos'tan Bir Anıt Mezar ve Buluntuları</i> Hüseyin Sami ÖZTÜRK – Süleyman ACAR.....	393

### ELEŞTİRİ

R. HILLENBRAND, <i>Brick verses Stone: Seljuq Architecture in Iran and Anatolia</i> T. M. P. DUGGAN .....	225
Ahmet GÖZLÜ, <i>Nadir Bir Karia Sikkisinin Darp Özellikleri ve Karia Sikkeleri İçindeki Yeri</i> Hüseyin KÖKER .....	265
E. BRADFORD, <i>The Great Siege: Malta 1565, 1961, its New Subtitle of 2010-2019, Clash of Cultures: Christian Knights Defend Western Civilization Against the Moslem Tide</i> T. M. P. DUGGAN .....	291

### KİTAP TANITIMI

Vitruvius, <i>Mimarlık Üzerine</i> Çiğdem ÖNER.....	61
E. AKURGAL, <i>Türkiye'nin Kültür Sorunları</i> Tolga KARAHAN.....	63
S. AKKUŞ MUTLU, <i>Asur ile Urartu Arasında Tampon Bir Bölge Šubria Ülkesi</i> Uğurcan ORHAN.....	65
A. J. WEİSL – A. J. CUNDER, <i>Medieval Literature: The Basics</i>	

Rabia AKÇORU .....	67
C. C. ÖZGEN, <i>Türklerin Büyüklüğü – Asya’dan Avrupa’ya Hazar’dan Akdeniz’e</i> Ahmet Gazi ÖZEL.....	71
M. T. Cicero, <i>De Senectute: Yaşlılık Üzerine</i> Sultan KILIÇ.....	73
O. SÜTÇÜOĞLU, <i>Piri Reis’in Gemileri: Rönesans Sanatına Meydan Okuma</i> Fatih ŞİMŞEK .....	77
L. NEVILLE, <i>Guide to Byzantine Historical Writing</i> Sercan AKİNİZ.....	83
C. BOITO, <i>Korumak mı, Restore Etmek mi?</i> Günay DÖNMEZ .....	85
S. FEDERICI, <i>Cadılar, Cadı Avı ve Kadınlar</i> Mehtap ÇAĞAŞLILAR.....	87
Kazanlı Türk Bilgini Şehâbeddin MERCÂNÎ, <i>Satuk Buğra Han ve Oğulları (921-1212)</i> Gülseri OKUDAN.....	89
D. CRYSTAL, <i>Dilin Kısa Tarihi</i> Rabia AKÇORU .....	93
S. M. OBERHELMAN, <i>Bizans’ta Rüya Tabirnameleri</i> Sercan AKİNİZ.....	98
N. A. GÜLERYÜZ, <i>Tarih Boyunca Trakya ve Anadolu’da Yahudi Yerleşim Yerleri, Cilt I-İstanbul</i> Çiğdem ÖNER .....	101
C. P. DICKENSON, <i>On the Agora: The Evolution of a Public Space in Hellenistic and Roman Greece (c. 323 BC – 267 AD)</i> Tolga KARAHAN.....	105
T. AKÇAY, <i>Olba’da Ölü Kültü</i> Uğurcan ORHAN.....	111
C. BORSTLAP, <i>İzmir’de Bir Ortaçağ Hayvan Kitabı Smyrna Physiologus</i> Mert ATEŞ .....	153
P. N. HUNT, <i>Hannibal</i> Oktay Eser ORMAN .....	157
C. WICKHAM, <i>Ortaçağ’da Avrupa</i> Ramazan ÖZBAY .....	159
E. POWER, <i>Ortaçağ İnsanları</i> Gizem MUSUL .....	163
A. GÜVELOĞLU, <i>Antik Çağ’da Beslenme ve Damak Tadı</i> Çiğdem ÖNER .....	167
E. ULUŞAHİN (Ed.), <i>Çeviri ve Kültür</i>	

Rabia AKÇORU .....	169
<b>B. SÖĞÜT, <i>Stratonikeia (Eskihisar) ve Kutsal Alanları</i></b>	
Uğurcan ORHAN .....	173
<b>J. H. ARNOLD, <i>Ortaçağ Tarihi Nedir?</i></b>	
Sercan AKİNİZ .....	177
<b>E. E. VIOLETTE-LE-DUC, <i>Restorasyon Üzerine</i></b>	
Günay DÖNMEZ .....	179
<b>Publius Ovidius NASO, <i>Dönüşümler I-XV</i></b>	
Deniz ATİLLA .....	181
<b>A. BOREN, <i>Arkeoloji: Tarihin ve Kültürün Yapılandırılması</i></b>	
Tolga KARAHAN .....	185
<b>P. BRIANT, <i>Büyük İskender: Fetihler ve Siyaset</i></b>	
Meryem KARAKURT .....	189
<b>Y. ERAN, <i>Arkaik Dönem Tapınakları: Anıtsal Hellen Mimarlığına Giriş</i></b>	
Özgür KAYA .....	193
<b>F. PRAYON, <i>Etrüskler Tarih, Din ve Kültür</i></b>	
Mehmet Emin TEKİN .....	197
<b>A. MCGOWAN &amp; P. F. BRADSHAW, <i>The Pilgrimage of Egeria: A New Translation of the Itinerarium Egeriae with Introduction and Commentary</i></b>	
Deniz AKDENİZ .....	199
<b>A. S. SERTÖZ, <i>Öklid'in Elemanları</i></b>	
Cennet SAİTOĞULLARI .....	201
<b>P. ÜLGEN, <i>Kadınlar ve Cadılar</i></b>	
Mert ATEŞ .....	207
<b>O. TEKİN (Haz.), <i>Hellenistik ve Roma Dönemlerinde Anadolu (Hellenistic and Roman Anatolia)</i></b>	
B. Deniz ATİLLA .....	209
<b>E. AKBAŞ, <i>Türk Sinemasında Ortaçağ Tarihi Algısı (1943-2014)</i></b>	
Mert ATEŞ .....	213
<b>S. G. NICHOLS &amp; J. KUPPER &amp; A. KABLITZ (Eds.), <i>Spectral Sea: Mediterranean Palimpsests in European Culture</i></b>	
Ramazan ÖZBAY .....	215
<b>N. A. GÜLERYÜZ, <i>Tarih Boyunca Trakya ve Anadolu'da Yahudi Yerleşim Yerleri, Cilt II-Trakya ve Anadolu</i></b>	
Çiğdem ÖNER .....	219
<b>H. DURGUN, <i>Elmalı Kazası (1839-1914)</i></b>	
İlksen DİLMAÇ .....	223
<b>E. ROHDE, <i>Psyche Yunanlarda Ruhlar Kültü ve Ölümsüzlük İnancı</i></b>	
Deniz AKDENİZ .....	285

EPIKHARMOS, <i>Fragmanlar</i> Meryem KARAKURT .....	287
Ernest BABELON, <i>Ancient Numismatics and Its History. Including A Critical Rewiev of the Literature</i> Hüseyin KÖKER.....	345
W. N. NEWELL, <i>Tiranlar. Gücün, Adaletsizliği ve Terörün Tarihi</i> Ayşe TAŞKESEN.....	349
J. FRANCE, <i>Acre and Its Falls: Studies in the History of a Crusader City</i> Hasan ATİK .....	353
William of Tudela, <i>The Song of the Cathar Wars: A History of the Albigensian Crusades</i> Merve ARSLANBAY .....	355
Rodoslu Apollonios, <i>Argonautika (Argo Denizcileri)</i> Gülsün ACAR .....	357
M. DUNCAN, <i>The Storm before the Storm. The Beginning of the End of the Roman Republic</i> Hüseyin KÖKER .....	361
S. ÜNLÜSOY, C. ÇAKIRLAR – Ç. ÇİLİNGİROĞLU, <i>Arkeolojide Temel Yöntemler</i> Uğurcan Orhan.....	365
A. GÜVELOĞLU, <i>Antik Çağ Mutfak Sözlüğü (Aletler, Bitkiler, İçkiler, Kişiler, Mekanlar, Yazarlar ve Yemekler)</i> Çiğdem ÖNER .....	369
H. PALAZ-ERDEMİR, <i>Roma'dan Doğu Roma'ya Değişim ve Dönüşüm</i> Onurcan YAVUZ.....	371
J. D. HUGHES, <i>Çevresel Tarih Nedir?</i> Müjdat NAMDAR.....	375
D. M. DEMİR, <i>Salâhaddîn Devri'nde Akdeniz'de Eyyûbî Deniz Kuvvetleri</i> Emrah DÖLEK .....	379
M. FOUCAULT, <i>Doğruyu Söylemek</i> Yasin ÇETİN.....	383